

ITMS kód Projektu: 26220120049

DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a v zmysle zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

ČÍSLO ZMLUVY: 039/2009/2.1/OPVaV

Tento Dodatok k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, registračné číslo Dodatku 039/2009/2.1/OPVaV /D01 (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku 8 bod 1 VZP medzi zmluvnými stranami:

Poskytovateľ

názov : Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava
Slovenská republika
IČO : 00164381
DIČ : 2020798725
konajúci : Ing. Eugen Jurzyca

v zastúpení¹

názov : Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ

sídlo : Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava

IČO : 31819494

DIČ : 2022295539

konajúci : Ing. Alexandra Drgová

na základe splnomocnenia zo dňa 13.12. 2007

(ďalej len „Poskytovateľ“)

Prijímateľ

názov : Technická univerzita vo Zvolene

sídlo : T. G. Masaryka 2117/24, 960 53 Zvolen

¹ Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pri riadiacom orgáne, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

zapísaný v : zriadená zákonom č. 131/2002 Z.z.
konajúci : prof. Ing. Ján Tuček, CSc
IČO : 00397440
DIČ : 2020474808

banka :
číslo účtu (vrátane predčíslia) a kód banky

~~zálohové platby:~~² a)

b)

predfinancovanie:³ a)

b)

refundácia:⁴ a)

(ďalej len „Prijímateľ“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Poskytovateľ a Prijímateľ sa dohodli na zmenách Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. **039/2009/2.1/OPVaV** (ďalej len „Zmluva“), kód ITMS Projektu **26220120049** uvedených v článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

- (1) **Príloha č. 7 Zmluvy - „Zmluva o partnerstve“** sa mení na základe Dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve, ktorý tvorí prílohu tohto Dodatku.

Dodatok č.1 k Zmluve o partnerstve sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Pre účely tohto Dodatku sa všeobecné zmluvné podmienky označujú ako „VZP“, Zmluva o poskytnutí NFP bez VZP a ostatných príloh sa označuje ako „Zmluva o poskytnutí NFP“ a zmluva o poskytnutí NFP, VZP a ostatné prílohy sa označuje ako „Zmluva“.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú

² Ak sa nehodí, prečiarknite

³ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁴ Ak sa nehodí, prečiarknite

dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.

- (3) Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku si Prijímateľ ponecháva 1 rovnopis a 3 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom doručenia Dodatku Poskytovateľovi. V prípade sporu medzi zmluvnými stranami sa bude postupovať podľa rovnopisu tohto Dodatku uloženého u Poskytovateľa.
- (5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Za Poskytovateľa v Bratislave, dňa: 30.12.2010

Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
- 10 -

Podpis: ...

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁵ Poskytovateľa

Ing. Alexandra Drgová

Za Prijímateľa vo Zvolene, dňa: 12.1.2011

TECHNICKÁ UNIVERZITA VO ZVOLENE
LESNICKÁ FAKULTA
DEKANÁT
T.G. Masaryka 24, 960 55 ZVOLEN
- 4 -

Podpis: ...

Meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu⁶ Prijímateľa

prof. Ing. Ján Tuček, CSc

Podpísané oprávnenou osobou podľa plnomocnenstva. 17.1.2011 ČKS

Prílohy:

Príloha č. 1 – Dodatok č. 1 k Zmluve o partnerstve

⁵ Ak sa nehodí, prečiarknite

⁶ Ak sa nehodí, prečiarknite

ČKS



DODATOK Č. 1 K ZMLUVE O PARTNERSTVE

uzatvorený v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov

Tento Dodatok k zmluve o partnerstve, registračné číslo Dodatku 039/2009/2.1/OPVaV/D01/PZ (ďalej len „Dodatok“) je uzatvorený v zmysle článku XX. ods. 9 Zmluvy o partnerstve k realizácii projektu č. 26220120049, názov projektu: Dobudovanie centra excelentnosti: Adaptívne lesné ekosystémy medzi zmluvnými stranami:

1. Názov spoločnosti/organizácie : Technická univerzita vo Zvolene
Právna forma: Verejnoprávna inštitúcia
Adresa/Sídlo: T. G. Masaryka 2117/24, 960 53 Zvolen
IČO: 00397440 DIČ: 2020474808
Zapísaná v: Zriadená zákonom č. 131/2002 Z.z. o vysokých školách v znení neskorších predpisov
Telefón/fax: +421 45 5206103 E-mail: rektor@vsld.tuzvo.sk <http://www.tuzvo.sk>
Štatutárny zástupca: prof. Ing. Ján Tuček, CSc., rektor
(ďalej len „Hlavný partner“)

a

2. Názov: Národné lesnícke centrum
Právna forma: Štátna príspevková organizácia
Adresa/Sídlo: T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
IČO: 42001315 DIČ: 2022091027
Zapísaná v: Zriaďovacia listina č. MP SR č. 6481/2005-250 z 20.11.2005
Telefón/fax: +421 45 531 41 71 E-mail: nlc@nlcsk.org <http://www.nlcsk.org>
Štatutárny zástupca: Bc. Ing. Igor Morong, generálny riaditeľ
(ďalej len „Partner 1“)

a

3. Názov: Ústav ekológie lesa Slovenskej akadémie vied
Právna forma: Štátna príspevková organizácia
Adresa/Sídlo: Štúrova 2, 960 53 Zvolen
IČO: 00679071 DIČ: 2021328243
Zapísaná v: Zapísaná v registri organizácií Štatistického úradu
Telefón/fax: +421 45 5241 127 E-mail: valka@savzv.sk <http://www.savzv.sk>
Štatutárny zástupca: Ing. Jozef Váľka, CSc., riaditeľ
(ďalej len „Partner 2“)

(ďalej aj „Zmluvné strany“)

Článok 1

Zmluvné strany sa dohodli na zmenách Zmluvy o partnerstve uzatvorenej k realizácii projektu č. 26220120049 (ďalej len „Zmluva“), uvedených v Článku 2 tohto Dodatku.

Článok 2

- (1) V úvodných ustanoveniach zmluvy sa nasledujúci údaj o Partnerovi 1 nahrádza novým údajom:

Štatutárny zástupca: Bc. Ing. Igor Morong, generálny riaditeľ

Príloha „**menovanie do funkcie vedúceho zamestnanca – generálneho riaditeľa**“ je prílohou č. 1 Dodatku č. 1.

Príloha č. 1 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Prílohy zmluvy

- (2) **Príloha č. 4 Zmluvy o partnerstve „PODPISOVÉ VZORY PARTNEROV“ – Partner 1** sa nahrádza novou prílohou „PODPISOVÝ VZOR“ – Partner 1. Podpisový vzor Ing. Milana Zúbrika, PhD. sa vypúšťa.

Príloha „PODPISOVÝ VZOR“ – Partner 1 je prílohou č. 2 k Dodatku č. 1.

Príloha č. 2 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

- (3) **Príloha č. 5 Zmluvy o partnerstve „PLNOMOCENSTVO“** sa nahrádza novou prílohou „PLNOMOCENSTVO“ – Ing. Jaroslava Masaryka. Plnomocenstvo Ing. Milana Zúbrika, PhD. sa odvoláva dňom 30. septembra 2010.

Príloha „PLNOMOCENSTVO“ je prílohou č. 3 k Dodatku č. 1.

Príloha č. 3 k Dodatku č. 1 sa stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

Článok 3

- (1) Tento Dodatok je vyhotovený v 7 rovnopisoch, pričom po podpise Dodatku dostane každá zo Zmluvných strán 1 rovnopis.
- (2) Hlavný partner je povinný pre potreby uzatvorenia Dodatku k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku poskytnúť Ministerstvu školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako Riadiacemu orgánu/Agentúre Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ ako Sprostredkovateľskému orgánu pod riadiacim orgánom potrebný počet overených kópií tohto Dodatku.
- (3) Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tohto Dodatku riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom z neho vyplývajúcich porozumeli. Ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, vyjadrujúce ich slobodnú a vážnu vôľu. Podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto Dodatku a na znak súhlasu ho podpísali.
- (4) Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť až nadobudnutím účinnosti Dodatku k zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, ktorý bude upravovať navrhovanú zmenu zmluvy. Ak tento Dodatok bude podpísaný v rôznych dňoch, Dodatok nadobúda platnosť dňom, počas ktorého bol pripojený posledný podpis.

(5) Tento Dodatok sa stáva neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

V o Zvolene dňa 9.12.2010

TECHNICKÁ UNIVERZITA VO ZVOLENE
LESNICKÁ FAKULTA
DEKANÁT
T. G. Masaryka 24, 96053 ZVOLEN


Hlavný partner partnerstva
prof. Ing. Ján Tuček, CSc., rektor

ÚSTAV EKOLÓGIE LESA
Slovenskej akadémie vied
Štúrova 2
96053 ZVOLEN


2. člen partnerstva
Ing. Jozef Váľka, CSc., riaditeľ

Súhlas s Dodatkom: 30.12.2010


Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR
(v zastúpení Agentúra Ministerstva školstva, vedy výskumu a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ)
Ing. Alexandra Drgová, generálna riaditeľka

Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR
Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
- 10 -

Prílohy:

- Príloha č. 1: Menovanie do funkcie vedúceho zamestnanca – generálneho riaditeľa
- Príloha č. 2: Podpisový vzor – Partner 1
- Príloha č. 3: Plnomocenstvo – Ing. Jaroslav Masaryk

Príloha č. 1 k dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve

Minister pôdohospodárstva,
životného prostredia a regionálneho
rozvoja Slovenskej republiky

Zsolt Simon

Bratislava 29. 09. 2010

Číslo: 4.23/2010-100

Vážený pán Morong,

v súlade so Zriaďovacou listinou Národného lesníckeho centra číslo 6481/2005-250 z 22. 11. 2005 a podľa § 5 ods. 9 zákona č. 552/2003 Z. z. o výkone práce vo verejnom záujme v znení neskorších predpisov Vás dňom 1. októbra 2010

menujem

do funkcie vedúceho zamestnanca - generálneho riaditeľa Národného lesníckeho centra do vymenovania riaditeľa po úspešnom vykonaní výberového konania, najdlhšie na šesť mesiacov.

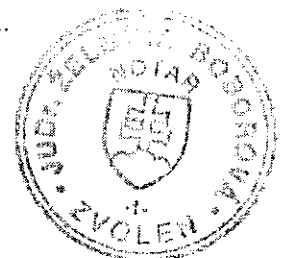
Želám Vám v tejto práci veľa úspechov.

Vážený pán
Igor Morong
Národné lesnícke centrum
Zvolen

Osviedčujem, že tento odpis doslovne súhlasí s listinou,
z ktorej bol vyhotovený, táto listina je originálom
osvedčeným odpisom, pozostáva z listov stránkov
Odpis obsahuje listov stránkov, je úplný čiastočný.
V predloženej listine nie sú žiadne zmeny, doplnky, vsuvky,
alebo škrtky. Na odpise boli neboli vykonané opravy
nezhôd s predloženou listinou.

Vo Zvolene, dňa 07. 11. 2010

ALMIRA
.....
.....
.....



Príloha č. 2 k dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve – **PODPISOVÉ VZORY****PODPISOVÝ VZOR****Partner 1**

názov : Národné lesnícke centrum
sídlo : T. G. Masaryka 22, 960 92 Zvolen
zapísaný v : register organizácií Štatistického úradu
konajúci : Bc. Ing. Igor Morong
IČO : 42001315

Kód projektu /ITMS/: 26220120049

Podpisové vzory osôb, ktoré sú oprávnené konať v mene Partnera 1:

Štatutárny orgán	Spĺnomocnený zástupca
Priezvisko: Morong	Priezvisko: Masaryk
Meno: Igor	Meno: Jaroslav
Titul : Bc., Ing.	Titul : Ing.
Funkcia: generálny riaditeľ	Funkcia: námestník GR pre ekonomiku
Rodné číslo: [REDACTED]	Rodné číslo: [REDACTED]
Trvale bytom: Komenského 2153/1 960 01 Zvolen	Trvale bytom: Pod Strážnou 37 974 09 Banská Bystrica
Miesto pre podpis: [REDACTED]	Miesto pre podpis: [REDACTED]



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Igor Morong, r.č. [REDACTED] dátum narodenia [REDACTED] bytom Zvolen, J. A. Komenského 2153/1, Slovenská republika, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: [REDACTED], ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 698814/2010.

Zvolen dňa 11.10.2010

Upozornenie! Notár legalizáciou
neosvedčuje pravdivosť skutočností
uvádzaných v listine (§58 ods. 4
Notárskeho poriadku)



Príloha č. 3 k dodatku č. 1 k Zmluve o partnerstve - **PLNOMOCENSTVO**

Zvolen 06.10.2010

Plnomocenstvo

Podpísaný **Bc. Ing. Igor Morong**, narodený [REDACTED], rodné číslo [REDACTED],
generálny riaditeľ Národného lesníckeho centra so sídlom vo Zvolene

splnomocňujem

Ing. Jaroslava Masaryka, narodeného [REDACTED] rodné číslo [REDACTED],
námestníka generálneho riaditeľa pre ekonomiku Národného lesníckeho centra so sídlom vo
Zvolene na realizáciu týchto úkonov:

1. na podpis Zmluvy/Dodatkov k zmluve o partnerstve k projektu „Dobudovanie centra excelentnosti: Adaptívne lesné ekosystémy“, kód projektu 26220120049, ktorý bol predložený Technickou univerzitou vo Zvolene v rámci opatrenia 2.1 Podpora sietí excelentných pracovísk výskumu a vývoja ako pilierov rozvoja regiónu a podpora nadregionálnej spolupráce Operačného programu Výskum a vývoj;
2. predkladanie žiadostí o platbu;
3. na overovanie súhlasu kópií účtovných dokladov s ich originálom a podpornej dokumentácie k žiadostiam pre potreby projektu;
4. na všetky ostatné úkony spojené s realizáciou projektu a s výkonom zmluvy v súvislosti s predložením predmetného projektu.

Uvedené plnomocenstvo je platné počas platnosti a účinnosti Zmluvy, resp. do jeho zániku iným spôsobom.

[REDACTED]
Bc. Ing. Igor Morong
generálny riaditeľ NLC

[REDACTED]
Ing. Jaroslav Masaryk
námestník GR pre
ekonomiku



OSVEDČENIE

o pravosti podpisu

Podľa knihy osvedčovania pravosti podpisov osvedčujem pravosť podpisu: Ing. Igor Morong, r.č. [REDACTED], dátum narodenia [REDACTED] bytom Zvolen, J. A. Komenského 2153/1, Slovenská republika, ktorého(ej) totožnosť som zistil(a) zákonným spôsobom, spôsob zistenia totožnosti: platný doklad totožnosti - občiansky preukaz, séria a/alebo číslo: [REDACTED] ktorý(á) podpis na listine uznal(a) za svoj vlastný. Centrálny register osvedčených podpisov pridelil podpisu poradové číslo O 698813/2010.

Zvolen dňa 11.10.2010

Upozornenie! Notár legalizáciou neosvedčuje pravdivosť skutočností uvádzaných v listine (§58 ods. 4 Notárskeho poriadku)



EMÍLIA BOBČOVÁ
právnická zástupca
JUDr. ŽELMÍROU BOBČOVÁ
notárka
vo Zvolene

TECHNICKÁ UNIVERZITA VO ZVOLENE
LESNICKÁ FAKULTA
DEKANÁT
T. G. Masaryka 24, 960 53 ZVOLEN